

Distr.
LIMITED

E/CN.4/1994/L.3**
14 February 1994
ARABIC
Original : ENGLISH

المجلس الاقتصادي
والاجتماعي



لجنة حقوق الإنسان

الدورة الخمسون
البند ٤ من جدول الأعمال

مسألة انتهاك حقوق الإنسان في الأراضي
العربية المحتلة ، بما فيها فلسطين

اسبانيا* ، ألمانيا ، إيرلندا* ، إيطاليا ، البرتغال* ، بلجيكا* ،
الدانمرك* ، فرنسا ، لكسمبرغ* ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
وأيرلندا الشمالية ، هولندا ، اليونان* : مشروع قرار

المستوطنات الاسرائيلية في الأراضي العربية المتحدة

إن لجنة حقوق الإنسان ،

إن تذكر بان لكل فرد ، وفقا للفقرة ٢ من المادة ١٣ من الإعلان العالمي
لحقوق الإنسان ، الحق في مغادرة أي بلد ، بما في ذلك بلده ، وفي العودة إلى
بلده ،

وإذ تؤكد من جديد أن اتفاقية جنيف المتعلقة بحماية المدنيين وقت الحرب ،
المعقودة في ١٢ آب/أغسطس ١٩٤٩ ، تنطبق على الأراضي الفلسطينية وجميع الأراضي
العربية التي تحتلها اسرائيل منذ عام ١٩٦٧ ، بما فيها القدس ،

* وفقا للفقرة ٣ من المادة ٦٩ من النظام الداخلي للجان الفنية
للمجلس الاقتصادي والاجتماعي .
** أعيد إصدارها لأسباب فنية .

وإذ تشير الى قراراتها ١/١٩٩٠ المؤرخ في ١٦ شباط/فبراير ١٩٩٠ و٣/١٩٩١ المؤرخ في ١٥ شباط/فبراير ١٩٩١ ، و٣/١٩٩٣ المؤرخ في ١٤ شباط/فبراير ١٩٩٣ ، و٣/١٩٩٣ المؤرخ في ١٩ شباط/فبراير ١٩٩٣ ، التي تقوم ، في جملة أمور ، بإعادة تأكيد عدم قانونية المستوطنات الاسرائيلية في الاراضي المحتلة ،

وإذ يساورها شديد القلق إزاء ما تقوم به الحكومة الاسرائيلية من توطيين للمستوطنين ، في الاراضي المحتلة ، الامر الذي قد يغير المعالم الطبيعية والتكويين الديموغرافي للاراضي المحتلة ،

وإذ ترحب بالتطور الإيجابي الناتج عن المؤتمر الدولي للسلام في الشرق الاوسط المعقود في مدريد في ٣٠ تشرين الاول/اكتوبر ١٩٩١ ، والذي شمل بصفة خاصة إعلان المبادئ بشأن الحكم الذاتي المؤقت الذي وقعته حكومة اسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية في ١٣ ايلول/سبتمبر ١٩٩٣ ، فضلا عن الجهود المبذولة من أجل تهيئة بيئة سلمية ومستقرة في الشرق الاوسط ،

وإذ تحيط علما بالتقرير المقدم من المقرر الخاص عملا بالقرار ٣/١٩٩٣ الف (E/CN.4/1994/14) ، واذ تشير الى المعلومات المقدمة اليه بشأن قيام السلطات الاسرائيلة بمصادرة الارض قبل وبعد التوقيع على إعلان المبادئ في ١٣ ايلول/سبتمبر ١٩٩٣ ،

واقتناعا منها بأن كف اسرائيل تماما عن سياستها الاستيطانية يشكل مساهمة ايجابية في تهيئة بيئة سلمية ومستقرة ، خاصة في المرحلة الراهنة للعملية ،

١ - تؤكد من جديد أن توطين المدنيين الاسرائيليين في الاراضي المحتلة غير قانوني ويشكل انتهاكا للاحكام ذات الصلة من اتفاقية جنيف المتعلقة بحماية المدنيين وقت الحرب ،

٢ - تأسف لعدم امتثال حكومة اسرائيل تماما لاحكام قرارات لجنة حقوق الإنسان ١/١٩٩٠ و٣/١٩٩١ و٣/١٩٩٣ و٣/١٩٩٣ ،

٣ - تحث حكومة اسرائيل على الامتناع عن توطين أي مستوطنين في الاراضي المحتلة .
